

LA VALLEE DE L'OTTAWA  
Fondée en 1864  
Journal Quotidien  
ABONNEMENT QUINZE PAR AN  
INVARIABLEMENT PAYABLE D'AVANCE.  
ANNONCES, PAR LIGNE..... 0.10  
Taux Spécial pour Annonces à Long-Terme  
Toutes lettres, correspondances, etc  
doivent être adressées.  
LA VALLEE DE L'OTTAWA  
SULL, QUB.

Nouvelles Diverses

Un chemin de fer sans roues ni locomotive  
Nous lisons dans l'Industrie française:  
On installe, en ce moment, sur l'esplanade des Invalides, à Paris, le long de la rue Constantine, depuis la rue de l'Université jusqu'au quai d'Orsay, un nouveau système de chemin de fer dont les wagons n'ont pas de roues et qui ne comportent pas de locomotive.  
Les véhicules sont supportés par des patins glissant sur une mince couche d'eau comprimée qui détruit tout contact, entre ces patins et les rails. La résistance au glissement n'est, parait-il, que le cinquième de celle des wagons à roues les mieux suspendus et les mieux graissés. Le mouvement, qui peut atteindre une vitesse supérieure à celle des chemins de fer ordinaires, est donné par des ajustages fixes placés de distances en distances sur la voie, et qui lancent sur le train, au moment de son passage, une colonne d'eau sous pression très puissante. Ce mode de locomotion est d'une douceur inconnue jusqu'à ce jour, et la sensation qu'il procure est des plus agréables.  
Ce système qui présente une séduction absolue sera certainement une des choses les plus nouvelles de l'exposition.

La rage et ses victimes  
On mande de Henderson (Kentucky), que le juge Hoad, un des résidents les plus en vue a été mordu par un chien enragé. M. Head est parti immédiatement pour Paris afin de s'y faire soigner à l'Institut Pasteur.  
D'autre part, une dépêche de Charleston (Pa.) dit qu'un chien enragé a été la cause de la mort de la comtesse de N. et le long de la rivière Foca et qu'une véritable panique régna dans toute la région. Avant qu'on ait pu l'abattre le chien a mordu dix-sept autres chiens, un taureau et un cheval.  
Le taureau et le cheval ont été abattus depuis; et les dix-sept chiens se sont sauvés, et l'on craint qu'ils ne propagent la rage dans le comté.

Un curieux testament  
On a vu des chiens servir de témoins à charge, compromettant souvent leur maître par la manifestation impulsive de leur joie en les retrouvant; mais, ce que l'on a jamais vu, c'est le maître testant en faveur de son chien. A l'heure où l'on se pose en Angleterre une question très intéressante: les animaux ont-ils le droit d'hériter?  
Sir Henry Deau a laissé à ses exécuteurs testamentaires 75,000 livres par an pour l'entretien de ses chiens et de ses chiens de chasse. Il est expressément défendu d'entraîner les chiens à aucun travail. Mais il est permis de conduire les chiens à la chasse; sans doute parce que c'est un exercice hygiénique et une partie de plaisir pour eux. Les héritiers bépides de Sir Henry Deau ont déclaré leurs compétences à quatre "pattes frappées d'incapacité"; en effet, ils ne peuvent ni prêter serment, ni signer des papiers, ni même se présenter devant les tribunaux, cela ne se fait que dans les *Plaidiers*. Mais le tribunal Anglais a été d'un avis différent, il a déclaré le testament valide, et les héritiers de Sir Henry Deau sont tenus de payer annuellement 1,875,000 francs aux chiens et aux chiens de défunt. Il y a pas mal de biè les qui viendraient du sort de ces toutsous là.

Un horrible crime  
Un crime des plus horribles, et qui dépasse tout ce que l'imagination peut concevoir de plus monstrueux, vient d'être commis dans le district de Mounch avec un raffinement de cruauté vraiment incroyable.  
Un villageois venait de marier sa fille, et avait invité un grand nombre d'amis et de parents au repas des noces, qui devait se faire dehors sur la pelouse. Le vin commençait à peine à couler dans les coupes, et la joie devenait générale, lorsqu'une troupe de bandits, armés jusqu'aux dents, parut soudainement au milieu des convives sans être annoncés. La consternation avait pour lysé tout le monde, et personne

d'osa résister à la horde déchaînée. Après avoir dépouillé les invités de leurs bijoux, et avoir odieusement outragé la jeune mariée; une idée infernale traversa le cerveau de ces démons à face humaine. Les détails qui suivent sont si horribles que la plume se refuse presque à les décrire. Ils coupèrent la jeune femme par morceaux, qu'ils firent ensuite cuire dans une marmite, et sur le refus des convives de prendre part à cet horrible festin, on leur fit subir les traitements les plus cruels. Après ce crime monstrueux les bandits disparurent comme ils étaient venus et depuis, l'on a plus entendu parler d'eux.  
Il est vraiment étonnant que de semblables scènes se passent à une époque civilisée comme la nôtre, et on croit que de tels faits ne peuvent germer que dans l'esprit des rocaniers.

Les ravages du feu  
Les pluies abondantes des dernières vingt-quatre heures ont arrêlé les progrès de l'incendie dans les forêts de la péninsule, et maintenant des rapports arrivent des dommages causés aux terres de Marquette, Houghton et Ontonagon, où les colons se sont établis en si grand nombre. La plus grande partie des dommages a eu lieu mardi. Le vent soufflant avec violence et le feu se répandit avec rapidité d'un cheval de course. Les colons prirent la fuite du côté du chemin de fer, mais la fumée devint si épaisse qu'un grand nombre de personnes se réfugièrent dans les fossés et dans le sol humide pour respirer. A Huron Crossing, tout fut brûlé, à l'exception d'un magasin et d'un chantier. A d'autres endroits les colons eurent beaucoup de peine à sauver leur vie, plusieurs ont disparus et n'ont pas encore été retrouvés. Un grand nombre de personnes souffrent de la faim, et on prétend que des familles entières ont péri dans les flammes. Des centaines de milles ont l'apparence d'un désert. A 3 hrs p. m. mardi, un orage violent s'abattit sur la scène du feu et les flammes furent éteintes.

Nouvelles du jour  
Le magasin de MM. Viger et Grandier à côté du Beaver Hall à Montréal, a été enfoncé par des voleurs qui ont dérobé des effets pour une valeur de \$400.  
L'évêque Moreno arrêté l'autre jour à Mexico pour avoir porté sa soutane dans la rue, a été condamné à \$100 d'amende.  
Mme Jacob Fenton, de Kingston N. F., s'est noyée dans un accès d'aliénation mentale.  
La grève se continue entre les mineurs de Westphalie. Les troupeaux au cours d'une émeute ont tué trois hommes et en ont blessé cinq.  
On annonce de San Francisco la mort de père Damien, le prêtre dévoué aux lépreux dans les îles de Malakal. Ce martyr du dévouement était depuis dix-huit ans avec ces malheureux, dont il a contracté la maladie qui a causé sa mort.  
Un jeune de Lévis du nom de Arcadius Montminy, qui résidait depuis quelque temps à Toronto, où il était employé comme typographe s'est fait fracturer une jambe au pistolet à roulettes de cette ville.

Un nommé John MacCaffrey employé dans une briquerie à New-Windsor, N.Y., a été assailli par des voleurs de grands chemins, restés inconnus, ce malheureux est mort de affreuses blessures qu'il a reçues à la tête.  
On se propose de reproduire en marbre sur le même emplacement, l'arc de triomphe élevé dans la cinquième avenue près de Washington Square, à l'occasion du centenaire américain. Un comité a été formé pour percevoir des souscriptions pour une somme de \$100,000.

Parle d'un ténor qui chante faux.  
—On dirait que toutes ses notes sont souffrantes.  
—Ce n'est pas étonnant, elles sont attaquées de la poitrine.  
Une fille, tonnerre, une fille! vocifère Basoleil, ce n'est pas possible.  
Puis il reprend sur un ton résigné.  
—Après ça, je suis tellement enrhumé du cerveau que je ne l'aurais pas senti.  
A la cour d'assises:  
—Messieurs les jurés, cette femme a tué son mari, soit, mais n'est-elle point en quelque sorte allée au-devant des vœux de ce malheureux?  
—??  
—Il y a une lettre de lui au dossier, où il parle de la nécessité d'une séparation.

D. GARDNER & Cie  
66 ET 68 RUE SPARKS.

Nous importons directement des manufacturiers Français, Anglais, Allemands et Américains, notre acheteur travers l'Atlantique deux fois par semaine, de sorte que nous sommes constamment en mesure de vendre à nos bas prix ce qu'importe quels marchands de gros, et à meilleur marché que toutes les maisons de détail d'Ottawa.

Grande vente d'Indiennes pouvant être lavées sans préjudice pour les couleurs.

MARCHANDISES DU MOIS DE MAI  
GRANDE VENTE D'ETOFFES A ROBES ET DE SOIES, DURANT LE MOIS DE MAI

MARCHANDISES DE GOUT, Dolmans et Jerseys vendus au prix coûtant, Allez chez GARDNER & Cie pour vos gants en soie, en fil de lin et en kid, vendus à des prix défiant toute compétition à Ottawa.  
Allez chez GARDNER & Cie pour vos bas, en fil de lin et en cashemire pour dames hommes et enfants.  
Le Département des Messieurs, est sous la direction de M. H. St. Jacques, venez voir nos prix extrêmement bas.  
Pour vos TAPIS, vos RIDEAUX et les POLES de rideaux, allez chez  
D. GARDNER & CIE.



LE  
Pacifique Canadien

TABLE Horaire

Ligne directe pour Montréal, Québec, Boston, New-York, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points à l'Est et à l'Ouest.  
Les convois quittent la gare UNION comme suit:  
4.30 A.M.  
7.00 "  
4.40 P.M.  
11.30 A.M.  
11.00 P.M.  
3.30 P.M.  
12.01 Minuit  
12.01 Minuit  
8.00 A.M.  
1.45 P.M.

CHEMIN DE FER  
INTERCOLONIAL

La Route de la maille Royale, de Passagers et Freight entre le Canada et la Grande Bretagne  
—ET—  
La Route directe entre l'Ouest et tous les points du Bas de St. Laurent, de la Baie des Chaleurs et du Nouveau-Brunswick, par le train de 8 hrs. m. le jeudi rejoint Edouard, le Cap Breton et Terrebonne.  
D'élégants chers d'orties (buffet) et salons pour le jour tout neuf sont attachés à chaque train direct.  
Les passagers pour la Grande Bretagne par le Continent Européen en passant Toronto par le train de 8 hrs. m. le jeudi rejoignent le Steamer de la maille océanique de Halifax.  
Toutes les avances que comportent des Elevateurs, Entrepôts et Docks de première classe sont offerts à Halifax pour l'expédition des grains et de toutes marchandises.  
Des années d'expérience prouvent que le chemin de l'intercolonial est la ligne la plus sûre et la plus rapide offerte aux expéditeurs de fret entre le Canada et la Grande Bretagne pour sa connexion avec les steamers allant à Liverpool et Glasgow ou se revenant.  
Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers et des billets peuvent être obtenus en s'adressant à E. KING, agent des billets, 27, rue Sparks à Ottawa.

Geo. W. Robinson, agent pour les passagers et le fret de l'Est, 126, rue Saint-Jacques, Montréal.  
D. POTTINGER, Superintendent-Général, Bureau du Chemin de Fer, Moncton, N. B., 29 Nov. 1888.

VINAIGRES  
VINAIGRIERIE DE KINGSTON.

A. HAAZ & CIE  
MANUFACTURIERS  
de Vina Blancs, Cidre, Malte et autres  
Garantis purs sous tous les Rapports,  
EN VENTE A OTTAWA  
Par tous les Principaux Epiciers.

SPECULATION.  
Geo. A. Romer,  
BANQUIER & COURTIER

40 et 42 Broadway et 51 New Street, New-York City.  
Fruits, Titres, Cotes, Provisions et Pécunies achetés, vendus et négociés sans marges.  
P. S.—Reçives pour brochure explicative.

ROBINSON & CIE  
GRAINÉTIERS & FLEURISTES

Marchands de toutes semences, jardiniers et potagers, bouquetiers de fleurs, plantes et toutes sortes d'ouvrages en fleurs pour éruditions de mariage ou enterrement, une espèce spéciale.  
223 Rue Rideau, Ottawa, Ont.

GEORGE COX  
LITHOGRAPHE, GRAVEUR,  
CLICHEUR et MÉDAILLEUR

36 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

VOITURES DE PLACE  
DE PREMIERE CLASSE.

Communication téléphonique en tout temps  
266, rue Saint-Patrice, Ottawa.  
112-87-88 GUSTAVE RICARD

HOTEL CANADIEN  
CÉLÉBRÉ OCCUPÉ PAR G. LATRIMONVILLE

Ce magnifique hôtel vient d'être acheté par M. John Johnson, ex-propriétaire du "Royal Exchange".  
Les repas sont servis à toute heure, à la carte, système européen, et sous la surveillance d'un cuisinier français de première classe.  
Vins, claret, sauternes, champagne et liqueurs de première qualité.  
Cet établissement vient d'être meublé à neuf, les chambres sont spacieuses et des mieux aérées, faisant face au "Eclair" et "Hill".  
L'entrée privée est sur l'avenue McKenzie et l'entrée générale du restaurant aux Nos. 536 et 538 sur la rue Elgin.

Bureau de Poste d'Ottawa.

Arrivée et départ des malles.

MALLES	Parture	Arrivée.
Ottawa - Toronto, Hamilton, etc.	7 30	10 30
Ottawa - St. Catharines, Brockville, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Montréal, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Québec, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Halifax, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Boston, etc.	7 30	10 30
Ottawa - New-York, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Chicago, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Detroit, etc.	7 30	10 30
Ottawa - St. Louis, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Cincinnati, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Philadelphia, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Baltimore, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Washington, etc.	7 30	10 30
Ottawa - New-Orléans, etc.	7 30	10 30
Ottawa - San-Francisco, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Los Angeles, etc.	7 30	10 30
Ottawa - San-Diego, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Portland, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Seattle, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Vancouver, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Honolulu, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Sydney, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Melbourne, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Auckland, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Wellington, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Christchurch, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Dunedin, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Invercargill, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Melbourne, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Sydney, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Auckland, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Wellington, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Christchurch, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Dunedin, etc.	7 30	10 30
Ottawa - Invercargill, etc.	7 30	10 30

Les lettres destinées à l'émigration doivent être mises à la poste 15 minutes avant la fermeture des malles précédentes.  
Les lettres de la poste de 8 h. m. à 9 h. m. Mandats sur le Bureau de l'Epargne de 9 h. m. à 12 h. m.  
Bureau de Poste d'OTTAWA, le 11 Novembre 1887.

Grande Vente de Hards  
Pendant ce Mois

Habillements complets tout laine pour \$4.50  
Habillements faits sur commande seulement \$10  
Au Grand Magasin de Hards  
Nos 266 et 271, rue Wellington

P. O'Reilly

LOTERIE  
NATIONALE  
CLASSE D.

LE 23EME TIRAGE MENSUEL  
AURA LIEU LE  
MECRREDI, 15 MAI 1889  
A 2 HEURES, P.M.  
VALEUR TOTALE DES LOTS  
\$50,000.00  
Gros Lot: Un Immeuble de \$5,000.00.

T. J. SEATON  
Horloger et Bijoutier

Marchand de Montres d'Or et d'Argent, Pendules, Anneaux et Bijoux de toutes sortes. Tous les ouvrages sont garantis.  
Nos. 260 et 211, rue Wellington, Ottawa

W. O. MCKAY  
Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabac; aussi Propriétaire

"L'HOTEL RICHELIEU"  
Agents pour les Commerçants de Bois.  
446, 448 et 450 Rue Sussex.

W. J. ELLARD  
Fabricant de charbons et forgeron

Réparations de tout genre exécutées avec le plus grand détail.  
10 RUE ST-GEORGE, OTTAWA

CHEMIN DE FER  
"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE  
ENTRE  
Montreal et Ottawa

OTTAWA A BOSTON ET NEW-YORK  
ET TOUS LES POINTS A L'EST ET AU SUD.

Les convois partiront de la gare de rue Elgin comme suit  
TRAIN EXPRESS DE MONTREAL  
8.00 A.M. TRAIN EXPRESS se recorde à partir de la gare de l'Est, arrivant à Ottawa à 12.30 p.m. et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, s'arrêtant à 11.30 a.m.

4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec saile à 2.20 p.m., se recorde avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.  
Les convois arriveront à 12.30 p.m. et à 10 p.m. de l'Est, se recordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud.  
Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

EXPRES DE BOSTON ET NEW-YORK  
VIA ROUSSE'S POINT  
1.20 P.M. Quitters Ottawa, gare de la rue Elgin, arrivant à Rousse's Point à 5.40 p.m. et se recordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.40 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chers dortoirs pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à Saint-Albans ou à Rousse's Point.  
Les billets, les lits et tous autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de billets de la cité ou aux Stations.

E. J. CHAMBERLIN,  
Surintendant Général

PEROY R. TODD,  
Agent général des Passagers.

NETTOYAGE des TAPIS  
A LA VAPEUR

Les tapis sont nettoyés et les plumes réparées à la vapeur.  
STEPHENS WILKINS,  
129 rue Augusta.  
Les ordres peuvent être laissés au No 73, rue Bank.

JOS LANDREVILLE  
401 Rue Sparks

Ecuries de louage, Chevaux et Voitures de premier ordre. Commandes exécutées sans retard. Communications par téléphone.

G. PHILBERT  
IMPORTATEUR  
DE  
TAPISSERIES

AMERICAINES, ANGLAIRES ET SCOTLANDaises  
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrice, Ottawa.

ARTICLES DE PEINTRE EN GENERAL

MAGNIFIQUE MAGASIN  
DE  
TAPISSERIES, PEINTURES, HUILES  
VERNIS, ETC., ETC.

GRANDE OUVERTURE  
D'UN  
MAGNIFIQUE MAGASIN

Nous exécutons aussi toutes sortes d'ouvrages à l'aquarelle et décorations en papier de tout genre. Venez nous voir avant d'aller ailleurs. Tout ouvrage sera garanti.  
ALFRED LEMIEUX  
Résidence privée: 268, rue de l'Église.  
22m-1a-Magasin: 31, rue Duke, Chaudières.

Jos. FORTIER  
ÉPICERIES EN GENERAL

Coin des rues Cumberland et Clarence.  
Constantement en magasin les épiceries, thés et cafés de toutes sortes à des prix raisonnables. Venez d'ouvrir ce nouveau poste de commerce le soussigné compte sur l'encouragement du public.

L'assortiment d'Automne  
Mlle McDONALD

Est au complet et n'est pas surpris: en valeur et en variété.  
MAISON DE MODES  
PARISIENNES  
521-RUE SUSSEX-521

10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIE

De tout choix, doivent être vendus d'ici au 15 MAI. Prix depuis 4 cents en montant.  
5 pour cent d'escompte au comptant  
ce qui la met la meilleure marché de la ville. Tapisserie posée pour 10 CENTINS le rouleau.

Je possède les plus beaux papiers de choix du Canada et des États-Unis. Grand assortiment de papiers dorés depuis 25 cents le rouleau, et bordures dorées 5 cents le verge. J'invite le public à venir me faire une visite.

Peinture de toutes Sortes  
TOUJOURS EN MAINS.  
J. F. BELANGER  
159 RUE BANK,

PLOMBAGE  
CHAUFFAGE et  
TOITURES

F. G. JOHNSON & CIE  
Ingénieurs et poseurs d'appareils de chauffage, de tuyaux en fer, en plomb et travaux en cuivre.  
Châssis pour en cuivre, Valves, Trappes, etc.  
Fournisseurs de plomberie, Chauffage, nettoyeurs de tubes nationaux.  
Fournisseurs pour recevoir les tuyaux à vapeur et les tuyaux.  
Lieux d'aisance, Eviers et baignoires, etc.  
Construction de "Canada Plate" et d'ois salariales.  
Agents pour engins de PRAISE ou lins à air chaud.

FONDERIE DE HULL

Le soussigné vient de faire l'acquisition de la fonderie de Hull et est maintenant préparé à exécuter toutes sortes d'ouvrages dans la ligne de fonderie, pièces légères ou pesantes de toutes dimensions, au plus bas prix.  
M. Lawson est un homme pratique qui a su plusieurs années d'expérience, et garantit tous les ouvrages fait à son établissement.

T. LAWSON  
Rue Brewery, Hull,  
Rue George, Ottawa.

MONTRES ET BIJOUTERIES

Un assortiment complet au plus bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente sinon l'argent vous sera rendu.  
Réparations de montres avec soin et dans les règles de l'art chez  
H. WILHEZ  
No. 30 rue Rideau, près du pont des Écluses.

DR R. A. KENNEDY  
Gradué de l'Université McGill, Médecin et membre de l'Association des Médecins et Chirurgiens d'Ontario.  
249 Rue Rideau

CHITTY & CO.  
Encanteurs et Agents

PROPRIETES :: FONCIERES  
48 RUE ELGIN, OTTAWA

PAS DE GOUTER GRATIS!

Quand vous êtes pressés, vous ne devez pas attendre, tout est prêt à partir de 11 hrs. a.m. jusqu'à 10 p.m. Une bonne assiette de soupe, viande, chaudière ou froide de toutes sortes. Salades en grande variété, une spécialité.  
C'est pour l'accommodation des maîtres et des convives et le public en général. C'est le repas le plus succulent que vous pouvez vous procurer dans la ville et au plus bas prix que s'importe où. Venez à l'International Hotel, sur la rue George et jugez par vous-même.  
J. W. LANCTOT, Propriétaire.  
G. J. NICHOLSON, Restaurateur.

Vente exceptionnelle de  
Bijouteries

Poivrières en argent plaqué  
valant..... \$5.00 pour 3.50  
Boutonniers (argent plaqué)..... 2.50 pour 1.40  
Couteaux (acier/garnis/plaqué)..... 1.25 pour 75  
Fusils à glace..... 15.00 pour 9.00  
Couteaux..... 5.00 pour 3.00  
Ainsi une quantité de montres d'or et d'argent à des prix extrêmement réduits.  
98 Rue Rideau

A. & A. McMILLAN  
Bijouteries en gros et en détail